

2017 年 4 月 10 日

留学生ならびに外国人研究者各位

農学研究科・農学部国際交流室

日帰り見学会のお知らせ

今回は、木津川市にある農学研究科附属農場と福寿園 CHA 遊学パークを訪ねます。附属農場は、グリーンエネルギーファームを目指して昨年完成した次世代型農場で、シリコン型太陽電池やトリジェネレーションシステムを導入した温室など最先端の設備を備えています。福寿園 CHA 遊学パークでは、お茶の歴史や種類などを学ぶ見学ツアーと、石臼で抹茶を作って飲む体験学習を予定しています。新緑の季節に、日本の農業について学ぶととてもいい機会ですので、ぜひご参加ください！

記

対 象: 農学部と農学研究科の留学生および外国人研究者

年 月 日: 2017 年 5 月 25 日 (木)

行 程: 全行程バス移動

8:30 京大農学部発 → **10:00-12:00** 附属農場見学 → 昼食 → **13:30-15:30** 福寿園 CHA 遊学パーク見学・石臼体験 → **17:00** 京大農学部着

参 加 費: 無料。ただし、お茶付きのお弁当を希望する場合は、事前に昼食代をいただきます(800 円程度)。希望しない場合は自分で昼食を持参してください。

申 込 方 法: メール (fsao@kais.kyoto-u.ac.jp) でお申し込みください。メールの件名は「日帰り見学会」とし、氏名、身分、所属(専攻分野)、携帯電話番号、およびお弁当を希望するかを記入してください。

申 込 締 切: 2017 年 5 月 15 日 (月) 17:00

定 員: 30 名 (定員を超えた時は抽選。ただし初めて参加する方を優先。)

問 合 先: 農学研究科・農学部国際交流室 (農学部総合館 S131 室)

今枝 咲季子

電話 : 075-753-6320

E-mail: fsao@kais.kyoto-u.ac.jp



Eメールは
こちらから

April 10, 2017

To International Students and Researchers

International Exchange Section
Faculty and Graduate School of Agriculture

ONE-DAY STUDY TRIP

We are going to visit the Graduate School of Agriculture's Experimental Farm in Kizugawa City and *Fukujuen CHA Yu-gaku Park* (a facility open to the public, owned by *Fukujuen* tea company) in this One-Day Study Trip. Experimental Farm is a next-generation farm which was completed in 2016 aiming to build a "green energy farm." It is equipped with state-of-the-art facilities such as silicon solar cells and greenhouses with tri-generation system. At *Fukujuen CHA Yu-gaku Park*, we will take a tour to learn about the history of Japanese tea and different kinds of tea in the world. We will also participate in a program in which we can make *matcha* on our own by grounding tea leaves on a stone mill. Come and join us for this great opportunity to learn about agriculture in Japan!

Who can join: International students and researchers in Faculty and Graduate School of Agriculture

Date: May 25 (Thu)

Schedule: We will be traveling by bus.

8:30 Leave Kyoto University → **10:00-12:00** Experimental Farm → Lunch → **13:30-15:30** *Fukujuen CHA Yu-gaku Park* → **17:00** Arrive at Kyoto University

Cost: Free! *If you want to buy a lunchbox which comes with a bottle of tea, you need to pay lunch money (about 800 yen) beforehand. If not, please bring your own lunch.

Application: Please send us an email (fsao@kais.kyoto-u.ac.jp) titled "One-Day Study Trip Application" with your name, status, division and lab, and cell phone number included, and make sure to indicate whether you would like to buy a lunchbox or not.

Application Deadline: May 15 (Mon) 17:00

Capacity: 30 people (If there are more than 30 applicants, participants will be chosen by lot. First-time applicants will be prioritized.)

Contact: Sakiko Imaeda
International Exchange Section Office (Room S131)
Phone: 075-753-6320
E-mail: fsao@kais.kyoto-u.ac.jp



E-mail